



# Kazimierz Dolny

ARS LONGA VITA BREVIS



KAZIMIERZ  
DOLNY

INFORMATOR DLA TURYSTY

# Kazimierz Dolny

to małe miasteczko nad Wisłą – **jeden z najbardziej urokliwych zakątków w Polsce**. Niegdyś miasto królewskie, w czasach „złotego wieku” jeden z większych w Rzeczypospolitej portów handlowych, dziś – „szkatułka” wypełniona perłami zachwycającej renesansowej architektury, malowniczych drewnianych willi, podcieni i ganków. Harmonia tego, co dostojne ze swojskością skrywaną w zaciszu ogrodów, za drewnianymi płotami. Wspaniałości tego cudu dopełnia niespotykany nigdzie indziej krajobraz Małopolskiego Przełomu Wisły z górującymi nad doliną rzeki wzgórzami, porożcinanymi gęstą siecią wąwozów, porośniętymi lasem i sadami. Atmosfera dawności i czasu zastygłego w bielejących kamieniach porośniętych dzikim winem, ślady żydowskiego „sztetl Kuzmir”, tradycja **kolonii artystycznej** dodają miasteczku magii i tajemniczości, przyciągających z ogromną siłą i zapadających głęboko w serca.

Kazimierz Dolny posiada status **Pomnika Historii** nadany przez Prezydenta RP. Zabytki miasteczka cechuje autentyczność, ich oryginalność to prawdziwa wartość. Wielu turystów odwiedzających Kazimierz Dolny poprzestaje jednak na zwiedzeniu rynku oraz kilku najbardziej znanych obiektów. Tymczasem równie piękne i zaskakujące są **okolice miasteczka** ze swym bogactwem natury i krajobrazu.

Do odwiedzenia czarownych miejsc w Kazimierzu i jego sąsiedztwie, a także znanych miejscowości turystycznych takich jak Janowiec, Nałęczów i Puławy chcemy zachęcić Państwa w tym krótkim przewodniku, życząc jak najwspanialszych przeżyć i odkrywania tajemnic miasta.

## Słowo o historii

Początki Kazimierza Dolnego sięgają średniowiecza. Już w XIw. istniała tu osada zwana „Wietrzna Góra”, którą w 1181r. Kazimierz Sprawiedliwy przekazał norbertankom. To one zmieniły dotychczasową nazwę na Kazimierz - na cześć swego ofiarodawcy. Od końca XIIIw. przez Kazimierz biegł jeden z głównych szlaków handlowych łączący Ruś ze Śląskiem i Pomorzem. Fakt ten wpłynął znacząco na rozwój miasta. Jednak o bogaceniu się Kazimierza zdecydowała żegluga wiślana, port i spław towarów. To dzięki nim w Kazimierzu rozdziły się fortuny, a w ślad za nimi okazały renesansowe budowle i cenne dzieła sztuki. Po okresie „złotego wieku” przypadającego na XVI i pierwszą połowę XVIIw., nastąpiły czasy „potopu szwedzkiego” (1655-56), najazd wojsk ze Wschodu, a potem wojna północna (pocz. XVIIIw.). W wyniku rozbiorów i odcięcia Gdańska od Polski nastąpił kres Kazimierza jako miasta handlowego.

Piękne położenie i warunki naturalne sprawiły jednak, Kazimierz stawał się coraz chętniej odwiedzaną miejscowością letniskową. Z początkiem XXw. miasteczko rozpoczęło nową „epokę” swoich dziejów – weszło w „wiek sztuki”, stając się ulubionym plenerem malarskim, siedzibą kolonii artystycznej, związanej głównie z działalnością prof. Tadeusza Pruszkowskiego.

Druga wojna światowa zakończyła w historii Kazimierza rozdział wspólnoty chrześcijańsko-żydowskiej, która funkcjonowała tu od czasów średniowiecznych. Zniszczeniu uległa także znaczna część zabytkowej substancji miasta.

Po wojnie miasteczko zaczęło odradzać się głównie jako ośrodek artystyczny i turystyczny. Znow zaczęli zjeżdżać tu malarze pejzażyści, na stałe zadomowili się Maria i Jerzy Kuncewiczowie, pojawiły się ogólnopolskie festiwale - Kapel i Śpiewaków Ludowych, Filmowy, Festiwal Muzyki i Tradycji Klezmerskiej, cykle koncertów organowych. I tak jest do dziś.

## Najcenniejsze zabytki Kazimierza Dolnego i okolic

### Fara

To najstarsza spośród trzech świątyń w miasteczku, usytuowana najbliżej rynku. Jej początki sięgają roku 1325, kiedy to ustanowiona została parafia. Świątynia w swoich początkach gotycka, rozbudowana przez Jakuba Balina w stylu tzw. „renesansu lubelskiego” (ostatnia przebudowa w latach 1610-1613). Kościół kryje we wnętrzu m.in. najstarsze w Polsce organy z 1620r., kurdybany, renesansowe nagrobki i stalle. Wraz z XVIII-wieczną dzwonnica, starą plebania, wozownią, organistówką, dawną kostnicą i cmentarzem przykościelnym stanowią bardzo interesujący zespół sakralny, którego nie można pominąć w kazimierskich wędrówkach.



### Kościół św. Anny

W miejscu obecnego kościoła istniał poprzedni prawdopodobnie od co najmniej 1530r. Obecna świątynia w dzisiejszym kształcie została konsekrowana w 1671r. Kościół jest murowany, jednonawowy, wzorowany częściowo na kościele farnym. Elewacje frontowa i tylna zwieńczone są renesansowymi szczytami, przypominającymi frontowy szczyt Fary, ozdobionymi pilastrami i wnękami. Pod prezbiterium kościoła znajdują się krypty z trumnami i ludzkimi szcztakami.



### Klasztor OO. Reformatów

Kościół fundowany przez Mikołaja Przybyłę został wzniesiony na górze Plebaniej w latach 1589-1591. Do 1645r. bracia franciszkanie – reformaci, przybyli do Kazimierza na przełomie 1627 i 1628r., dobudowali do kościoła klasztor (rozbudowany potem w latach 1664-1668), powiększyli świątynię, a wszystko otoczyli wysokim murem. Do Kościoła prowadzą kryte 65-stopniowe schody z litego dębu, powstałe około 1680r. W głównym ołtarzu kościoła zaprojektowanym przez Tomasza Hoffmana znajduje się łaskami słynący obraz Zwiastowania NMP.



### Cmentarz Parafialny

Miejsce pod cmentarz parafialny p.w. św. Jana zostało wybrane w 1798r., poświęcenie cmentarza odbyło się jednak dopiero w 1869r. Przepiękna nekropolia położona jest na zboczu wzgórza. W roku 1924 dołączono do niej część nowszą. Rozdzielone wąwozem połączył ze sobą arkadowy kamienny most projektu arch. Karola Sicińskiego. Na cmentarzu spoczywają ważne dla miasteczka osobistości, m.in.: Tadeusz Feliks Tyszkiewicz, Tadeusz Ulanowski, ksiądz Andrzej Kamiński, rodzina Berensów, Antoni Michalak, Maria i Jerzy Kuncewiczowie, Karol Siciński, Cezary Sarzyński czy Józef Miłośz.





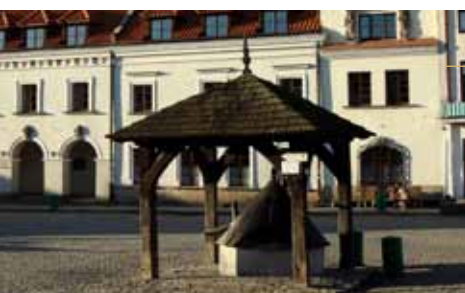
## Zespół zamkowy (zamek i wieża strażnicza)

Położony na wzgórzu, nad miasteczkiem zamek został ufundowany przez króla Kazimierza Wielkiego w 1 poł. XIVw. Powyżej zamku góruje wieża strażnicza, nazywana popularnie „basztą”. Pochodzi z XIIIw. i jest najstarszą budowlą Kazimierza Dolnego. Imponująca bryła zbudowana na planie koła o średnicy około 10 m, wysokości 20 m i grubości murów dochodzącej w przyziemiu do 4 m usytuowana jest w jednym z najlepszych punktów widokowych miasteczka. Zamek zniszczony w okresie „potopu szwedzkiego” i następnych wieków stanowi dziś trwałą ruinę, częściowo zaadaptowaną, udostępnianą turystom i miłośnikom sztuki.



## Łaźnia

W 1921r. w Kazimierzu Dolnym powstał Zakład Kąpielowy - Dezynsekcyjny wzniesiony przez Naczelnego Nadzwyczajnego Komisariata ds. walki z epidemiami. Tak nazwano Łaźnię projektu jednego ze znakomitszych polskich architektów Jana Koszyc-Witkiewicza. Budynek o harmonijnej bryle, nawiązującej do pałaców okresu staropolskiego jest jednym z piękniejszych zabytków Kazimierza.



## Studnie miejskie

W Kazimierzu znajdują się cztery studnie miejskie, jednak najbardziej znana mieści się w samym środku rynku. Studnia o kilkusetletniej historii, która niegdyś była ulicznym źródłem, swój ostateczny kształt zyskała w 1913r. Znakomity polski architekt Jan Koszyc-Witkiewicz zaprojektował jej drewnianą obudowę i charakterystyczne zadaszenie z pazdurem. Dwie pozostałe miejskie studnie znajdują się na ul. Krakowskiej i na ul. Lubelskiej.

## Spichlerze

Spichlerze są wyjątkowym symbolem Kazimierza. Na pocz. XVIIw. było ich około sześćdziesięciu, do dziś zachowało się zaledwie jedenaście. Spichlerze kazimierskie są budynkami wolnostojącymi. Budowano je z miejscowego kamienia. Zwykle to budowle dwukondygnacyjne, z bogato zdobionym szczytem, wzorowanym na farze, czasem z frontową loggią. Najstarszy z zachowanych to spichlerz Mikołaja Przybyły, w którym mieści się Muzeum Przyrodnicze, pochodzący z 1651r., najmłodszy – spichlerz Kobiaków.



## Kamienice Przybyłowskie pod św. Mikołajem i św. Krzysztofem

Kamienice powstały w 1615r. Ich właścicielami byli bracia Mikołaj i Krzysztof Przybyłowie, którzy przyozdobili je wizerunkami swoich świętych patronów. Obie mają identyczny układ fasad: przyziemie z podcieniem o trzech arkadach i piętro z trzema oknami. Fasady przyozdobione są bogatą dekoracją wykonaną w technice stiuku z motywami sakralnymi, mitologicznymi a także ornamentami roślinnymi i zwierzęcymi. Całość fasad wieńczą okazałe późnorennesansowe atyki.



## Kamienica Celejowska

Kamienica należy do najcenniejszych zabytków epoki manieryzmu w Polsce. Wzniesiona z kamienia wapiennego w 1635r. ma bogato zdobioną elewację, wykonaną w technice stiuku i wysoką attykę uznawaną za najpiękniejszą w kraju. Attyka składa się z trzech zębów z niszami, w których umieszczone są naturalnej wielkości figury św. Jana Chrzciciela, Chrystusa Zbawiciela, Matki Boskiej i św. Bartłomieja – patrona Bartłomieja Celeja, fundatora Kamienicy.



## Dom Marii i Jerzego Kuncewiczów, popularnie zwany Kuncewiczówką

Willa „Pod Wiewiórką” – siedziba domu Marii i Jerzego Kuncewiczów - wzniesiona została w 1936r. Zaprojektował ją Karol Siciński, który swoją twórczością kształtował głównie powojenny Kazimierz Dolny. Zabytkowa, drewniana willa - obecnie własność Muzeum Nadwiślańskiego - otoczona jest przepięknym ogrodem. Odbывают się tu spotkania i wydarzenia kulturalne, głównie literackie, a stała ekspozycja jest wspomnieniem życia i twórczości wybitnej polskiej pisarki Marii Kuncewiczowej i jej męża Jerzego.



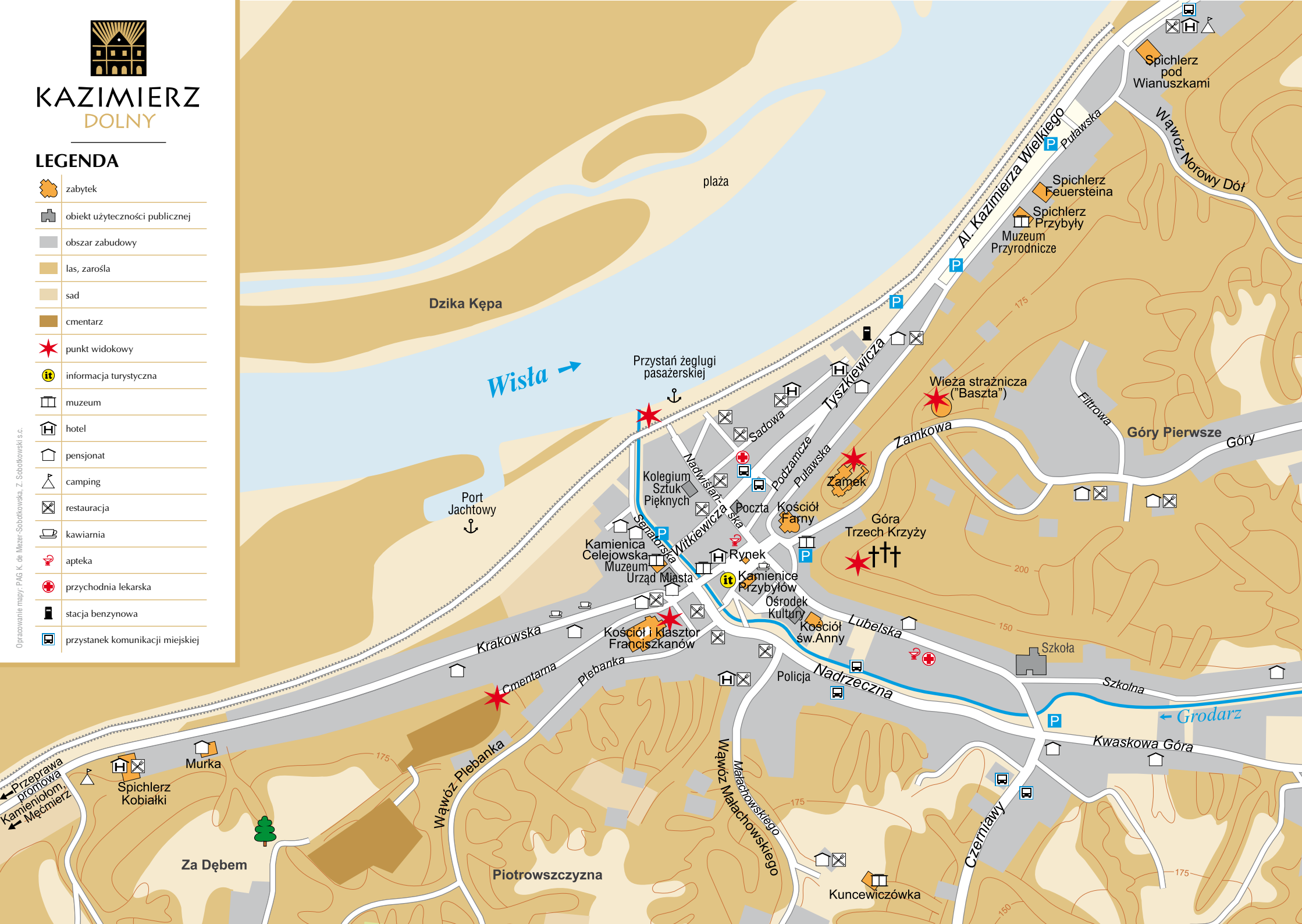


# KAZIMIERZ DOLNY

## LEGENDA

	zabytek
	obiekt użyteczności publicznej
	obszar zabudowy
	las, zarośla
	sad
	cmentarz
	punkt widokowy
	informacja turystyczna
	muzeum
	hotel
	pensjonat
	camping
	restauracja
	kawiarnia
	apteka
	przychodnia lekarska
	stacja benzynowa
	przystanek komunikacji miejskiej

Opracowanie mapy: PAŁ K. de Mizer-Soboktowska, Z. Sobokowski s.c.





## Synagoga

Kazimierska synagoga, nazywana Wielką, została wzniesiona w XVIIIw. w miejscu poprzedniej z XVIw. Posiada piękny kryty gontem uskokowy dach, tzw. polski. Pierwotnie wewnątrz synagogi zdobione było bogatą polichromią naścienną i nasklepienną. Obiekt został zniszczony podczas II wojny światowej i odbudowany w latach 50. XXw. (umieszczono w nim kino „Wisła”, czynne do 2003r.). Obecnie w sali modlitw urządzona jest stała ekspozycja o charakterze muzealnym.

## Zamek w Bochothnicy i kaplica Jana Oleśnickiego

Średniowieczny, gotycki zamek wzniesiony za panowania Kazimierza Wielkiego był budowlą obronną. W swej długiej historii przechodził od Firlejów w ręce wielu znamienitych rodów: m.in. Zbąskich, Oleśnickich, Samborzeckich, Czartoryskich, Potockich, a także Lubomirskich. Według miejscowej romantycznej legendy warownia miała być miejscem schronienia Esterki - żydowskiej oblubienicy króla Kazimierza Wielkiego. Obecnie zamek jest w stanie ruiny, częściowo zachowały się jedynie fragmenty jego murów. 200 m od zamku w stronę Kazimierza mieszczą się pozostałości kaplicy grobowej Jana Oleśnickiego. Budynek stanowi bardzo wczesny przykład (po 1533r.) mauzoleum dla osoby świeckiej, wzorowanego na Kaplicy Zygmunta na Wawelu i jest najwcześniejszym tego typu obiektem na Lubelszczyźnie, jedynym czystym przykładem renesansu w okolicy.



## Mięćmierz

To średniowieczna osada rybacka stanowiąca dziś niemal żywy skansen. Wyjątkowa drewniana zabudowa, drewniane, czy wiklinowe płoty nadają Mięćmierzowi niezwykłego charakteru. Kilka chałup i stodoł nadal krytych jest strzechą. W samym sercu wsi znajduje się osłonięta gontem studnia, z której można czerpać wodę. Uwagę zwraca także zabytkowy wiatrak koźlak przeniesiony z Osin, czy chałupa zbudowana z bali wiązanych w rybi ogon, przeniesiona ze wsi Młynki. Z punktu widokowego na Albrechtówce rozciąga się przepiękny widok na przełom Wisły z rezerwatem przyrody na Krowiej Wyspie.



## Jatki

Obecny budynek pochodzi z pocz. XIXw. (odremontowany po II wojnie św.). Wcześniejsze jatki mięsne (koszernie) istniały tu już w XVI i XVIIw. Budynek znajduje się w centrum Małego Rynku, nazywanego wcześniej Placem Targowym, gdzie od wieków odbywał się handel w miasteczku. Zlokalizowany był w samym centrum „dzielnicy”, zamieszkiwanej w przewadze przez ludność żydowską (nieдалеko znajdował się tu m.in. dom Cadyka).



## Cmentarz Żydowski

Pierwszy cmentarz powstał w Kazimierzu przy ul. Lubelskiej najprawdopodobniej wraz z ukonstytuowaniem się gminy żydowskiej. Cmentarz został zupełnie zniszczony na początku II wojny światowej przez Niemców. Również drugi cmentarz - założony w 1851r. przy ul. Czernałwy został zniszczony w ten sam sposób. W latach 80. XXw. z wydobytych z ziemi potłuczonych nagrobków wybudowano pomnik na wzór jerozolimskiej Ściany Płaczu. Wyłożony fragmentami macew pomnik „płaczu” pęka w środku, co symbolizować ma tragiczny los polskich i kazimierskich Żydów.

## Nałęczów

Miasteczko na trasie z Lublina do Kazimierza Dolnego. W zamyśle jego pierwszych właścicieli miało być miastem-ogrodem. To jedyne w Polsce uzdrowisko o profilu wyłącznie kardiologicznym. Jego sercem jest ponad 20 hektarowy Park Zdrojowy, ze stawem i Wyspą Miłości. W parku znajduje się Pałac Małachowskich (zbudowany w XVIIIw.), zabytkowe budynki uzdrowskie, m.in. Stare Łazienki. Znane w całej Polsce są

właściwości lecznicze nałęczowskich wód, których można skosztować w Domu Zdrojowym. Uroku miasteczku dodają liczne zabytkowe, drewniane i murowane wille, w których gościli niegdyś wielcy pisarze i poeci: Henryk Sienkiewicz, Bolesław Prus, Stefan Żeromski, Stanisław Witkiewicz, Jan Lechoń, Ewa Szemberg-Zarembina, Kazimiera Hłakowiczówna i wielu innych.



## Janowiec

Turystyczna miejscowość o bogatej historii, położona najbliżej Kazimierza Dolnego, po drugiej stronie Wisły.

Miejscowość lokowana w 1537r. na gruntach wsi Serokomla. Rozwinęła się w okresie Rzeczypospolitej szlacheckiej, dzięki jednemu z większych w kraju zamków obronnych, przeprawy wiślanej i janowieckiej parafii z kościołem p.w. św. Małgorzaty i Stanisława Bpa i Męczennika. Obecny kościół z 1537r. z fundacji Piotra Firleja - właściciela Janowca i budowniczego zamku - z wykorzystaniem budowli gotyckiej. W miasteczku znajdowały się również kościół szpitalny, synagoga, ratusz oraz murowany browar.



Największą atrakcją Janowca jest zamek wybudowany na początku XVIw. Niegdyś siedziba Firlejów, Tarłów i Lubomirskich. Początkowo był bastionową fortecą; od II poł. XVIw. tracił walory obronne na rzecz cech rezydencjonalnych. Jest jednym z najokazalszych i najpiękniej położonych zamków w kraju. Zamieszkały do końca XVIIIw. Przez następne dwa stulecia popadał w ruinę. Próbę ratowania zamku w latach 30. XXw. podjął Leon Kozłowski – ostatni prywatny właściciel. W 1975r. zamek oraz 16 ha gruntu nabyło dzisiejsze Muzeum Nadwiślańskie /Oddział – Muzeum Zamek w Janowcu/. W pobliżu znajduje się zespół zabytkowej drewnianej architektury przeniesionej z terenu Lubelszczyzny: dwór z Moniak z II poł. XVIIIw. oraz pochodzące z XIXw.: spichlerz z Podłodowa, stodoła z Wylągów, wozownia z lamusem z Kurowa oraz dom z Puław (l. 20. XXw.). Przy zamku rozpościera się niewielki park z punktami widokowymi na przełom doliny Wisły.

Dane teled adresowe:

### Muzeum Zamek w Janowcu

Oddział Muzeum Nadwiślańskiego w Kazimierzu Dolnym  
ul. Lubelska 20, 24-123 Janowiec, Tel./fax. (81) 88 15 228

[www.muzeumnadwislanskie.pl](http://www.muzeumnadwislanskie.pl)

e-mail: [zamekjanowiec@kazimierz-muzeum.pl](mailto:zamekjanowiec@kazimierz-muzeum.pl)



## Puławy

Po raz pierwszy Puławy wzmiankowane są w źródłach historycznych w 1489r. jako osada rybacka obsługująca przeprawę przez Wisłę. Od 1731r. Puławy na 100 lat stały się własnością Czartoryskich. Na przełomie XVIII i XIXw. powstało tutaj konkurujące ze stolicą centrum życia kulturalnego i politycznego - tzw. Polskie Ateny - głównie za sprawą księżnej Izabelli Czartoryskiej, założycielki pierwszego w Polsce muzeum. Puławy pełne są zabytków, które w większości znajdują się w kompleksie pałacowo-parkowym. Najważniejszy z nich to pałac Czartoryskich, położony w parku krajobrazowym, zaprojektowany przez Tylmana z Gameraen w latach 1671-1676. Równie ciekawa jest znajdująca się w parku Świątynia Sybilli, wybudowana w latach 1798-1801 według projektu Piotra Aignera na wzór antycznej świątyni Westy w Tivoli pod Rzymem oraz Dom Gotycki oddany do użytku w 1809r.



## Najważniejsze atrakcje dla turysty

<b>Wąwozy</b>	Korzeniowy, Plebanka, Małachowskiego, Chałajowy, Kwasowa Góra, Czerniawy, Norowy, Kamienny i wiele innych
<b>Kamieniołom</b>	ul. Krakowska
<b>Port jachtowy</b>	zlokalizowany nad Wisłą w centrum miasta, z dużym polem namiotowym, sanitariatami
<b>Stacja narciarska Kazimierz</b>	ul. Puławska 168, 2 km od Rynku, tel. 505 222 405
<b>Sztuczne lodowisko (w okresie zimowym)</b>	Folwark „Walencja”, ul. Góry 16, tel. (81) 88 21 165
<b>Przystań żeglugi pasażerskiej</b>	tel. (81) 88 10 135
<b>Przejażdżki</b>	bryczkami (zimą kulligi), przejażdżki samochodami terenowymi, wypożyczalnia rowerów
<b>Park linowy</b>	ul. Krakowska 59/61, tel. 607 906 699
<b>SPA / fitness</b>	Hotel „Król Kazimierz”, Willa „Bohema”, Hotel „Berberys”

## Najważniejsze cykliczne wydarzenia kulturalne

<b>Festiwal Filmu i Sztuki „Dwa Brzegi”</b>	pierwszy tydzień sierpnia, <a href="http://www.dwabrzegi.pl">www.dwabrzegi.pl</a>
<b>Ogólnopolski Festiwal Kapel i Śpiewaków Ludowych i Targi Sztuki Ludowej</b>	ostatni weekend czerwca
<b>Letnie Wieczory Muzyczne (koncerty organowe)</b>	wszystkie soboty lipca i sierpnia, godz. 19.30 Kościół Farny, <a href="http://www.kazimierz-fara.pl">www.kazimierz-fara.pl</a>
<b>Festiwal Muzyki i Tradycji Klezmerskiej</b>	połowa lipca <a href="http://www.klezmerzy.pl">www.klezmerzy.pl</a>
<b>Dni Wisły</b>	maj/czerwiec
<b>Święto Jesieni</b>	koniec września
<b>Majowy Festiwal Muzyczny</b>	początek maja
<b>Jarmark Świąteczny</b>	połowa grudnia

## Najważniejsze instytucje kultury

<b>Kazimierski Ośrodek Kultury, Promocji i Turystyki</b>	ul. Lubelska 12, tel. (81) 88 10 040
<b>Muzeum Nadwiślańskie w Kazimierzu Dolnym</b>	<a href="http://www.muzeumnadwislanskie.pl">www.muzeumnadwislanskie.pl</a> ; tel. (81) 88 10 288
	Kamienica Celejowska, ul. Senatorska 11/13, tel. (81) 88 10 104
	Muzeum Przyrodnicze, ul. Puławska 54, tel. (81) 88 10 326
	Muzeum Sztuki Złotniczej, ul. Zamkowa 2, tel. (81) 88 10 080
<b>Oddziały</b>	Dom Marii i Jerzego Kuncewiczów, ul. Małachowskiego 19, tel. (81) 88 10 102
	Muzeum Zamek w Janowcu, ul. Lubelska 20, tel. (81) 88 15 228
	Muzeum Czartoryskich w Puławach, ul. Czartoryskich 8, tel. (81) 47 54 500
	Grodzisko w Żmijowiskach, gm. Wilków, tel. (81) 88 10 104
<b>Zamek w Kazimierzu Dolnym</b>	ul. Zamkowa 8



# Informacje praktyczne

## Centrum Informacji Turystycznej

Rynek 27, tel. (81) 88 10 709, [www.infokazimierzdolny.pl](http://www.infokazimierzdolny.pl)  
czynne: pn.–sob. 9-18, nd. 10-17, (w okresie od XI do końca IV codziennie 10-17)

## Biuro Obsługi Ruchu Turystycznego PTTK

Rynek 27/Browarna 2, tel. (81) 88 10 046

## Bankomaty:

**Bank Spółdzielczy**, Rynek 14  
**Bank Pekao SA**, ul. Tyszkiewicza 2  
**PKO BP**, ul. Nadrzeczna 6

## Kościół Farny

ul. Zamkowa 6, msze: niedziele i święta – 7.30, 9, 10.30, 12, 18; dni powszednie – 8 i 18

## Kościół klasztorny OO. Reformatów

ul. Klasztorna 6, msze: niedziele i święta – 7, 8.30, 10, 11.30, 18 (zimą), 19 (latem); dni powszednie – 7, 8 i 18 (zimą), 19 (latem)

## Przeprawy promowe przez Wisłę:

### Prom „Gelderland” przeprawa do Janowca w okolicy kamieniołomu

funkcjonuje od IV do końca X lub XI (w zależności od pogody i stanu wody), codziennie 8-20; tel. 602 858 898; (81) 88 15 815

### Prom „Serokomla” przeprawa w Bochtnicy do Nasiłowa

kursuje niezależnie od poziomu wody w Wiśle od V do końca X, codziennie 8-20; tel. 663 600 016

**Dworzec autobusowy w Kazimierzu Dolnym**, ul. Podzamcze 9

**Dworzec kolejowy**, Al. Partyzantów 59, Puławy, tel. (81) 472 47 11; informacja 9436

**Dworzec autobusowy**, ul. Lubelska 9, Puławy, tel. (81) 886 36 58

**Toaleta miejska** (z natryskiem) ul. Senatorska (przy bulwarze walnym), czynna codziennie 6-22

**Parkingi miejskie**, ul. Puławska

**Przychodnia**, ul. Lubelska 32/34, tel. (81) 88 10 319

**Pogotowie ratunkowe**, tel. 999 / (81) 88 10 099

**Szpital Specjalistyczny**, ul. Bema 1, Puławy, tel. (81) 886 42 91

## Wydawca:

Urząd Miasta w Kazimierzu Dolnym  
ul. Senatorska 5, 24-120 Kazimierz Dolny  
tel. (81) 88 10 212, 88 10 136, fax. 88 10 213

[www.kazimierz-dolny.pl](http://www.kazimierz-dolny.pl)

mapa: PAG K. de Mezer-Sobotkowska, Z. Sobotkowski s.c.

obraz na okładce: Waldemar Wojczakowski „Diabeł”

fotografie: ze zbiorów UM Kazimierz Dolny,

Muzeum Zamek w Janowcu, LOT „Kraina Lessowych Wąwozów”

Opracowanie wydawnicze: Vena Art Sp. z o.o.



Europejski Fundusz Rolny  
na rzecz Rozwoju  
Obszarów Wiejskich



ZIELONY PIELISZCZYK  
Kazimierz Dolny



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2007-2013

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Europa inwestująca w obszary wiejskie

Projekt pn. „Promocja walorów turystycznych Kazimierza Dolnego i okolic poprzez wydanie bezpłatnych materiałów informacyjnych”  
współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Osi 4 LEADER Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013